



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ  
О ГРАЖДАНСКИХ  
И ПОЛИТИЧЕСКИХ  
ПРАВАХ**

Distr.  
GENERAL

CCPR/SP/56/Add.2  
6 July 20000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH/SPANISH

**ЗАСЕДАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**  
Двадцатое заседание  
Нью-Йорк  
14 сентября 2000 года

**ВЫБОРЫ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 28-32 МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА  
О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ ДЕВЯТИ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДЛЯ ЗАМЕНЫ ТЕХ ЧЛЕНОВ, СРОК ПОЛНОМОЧИЙ  
КОТОРЫХ ИСТЕКАЕТ 31 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА**

**Записка Генерального секретаря**

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 30 Международного пакта о гражданских и политических правах 20-е заседание государств – участников Пакта будет созвано Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в четверг, 14 сентября 2000 года, с целью избрания девяти членов Комитета по правам человека из списка лиц, назначенных государствами-участниками, для замены тех членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2000 года.
2. Биографические данные 16 кандидатов, полученные к 25 мая 2000 года, приводятся в документе CCPR/SP/56.
3. Биографические данные еще двух кандидатов, полученные после 25 мая 2000 года, приводятся в документе CCPR/SP/56/Add.1.
4. В настоящем документе содержатся биографические данные двух дополнительных кандидатов.

Приложение I

СПИСОК КАНДИДАТОВ

<u>Фамилия</u>	<u>Выдвигаящая страна</u>
----------------	---------------------------

Эдгар Монтаньо Пардо	Боливия
----------------------	---------

Луис Альберто Варела Кирос	Коста-Рика
----------------------------	------------

Приложение II

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

**Эдгар МОНТАНЬО ПАРДО**

(Кандидат от Боливии)

Дата рождения: 26 февраля 1949 года, Аполо, Ла-Пас, Боливия.

Адрес: Calle Campos No 367. Cel. 012-43352.

Электронная почта: emontano@ceibo.entelnet.bo,

тел.: 373823, факс: 315047-D-430428 Casilla Correo M-1003

Начальное, среднее и высшее образование

1968 год Бакалавр колледжа "Дон Боско", Ла-Пас, Боливия.

1975 год Звание адвоката, специалист в области национального законодательства, присвоено Университетом Сан-Андреса (УМСА).

Научная деятельность

1975-1977 годы Диплом специалиста в области дипломатии, Дипломатическая академия, присвоен министерством иностранных дел и культа.

1977-1979 годы Диплом специалиста в области международных отношений, Институт международных отношений при Университете Сан-Андреса.

Знание языков

Английский язык: Владеет в совершенстве (диплом Мичиганского университета, полученный в Соединенных Штатах).

Французский язык: Хорошее.

Юридическая деятельность

- 1989-1991 годы Председатель Верховного суда Ла-Паса.
- 1989 год Член Верховного суда Ла-Паса.
- 1981-1983 годы Четвертый судья районного уголовного суда Ла-Паса.
- 1980-1981 годы Секретарь канцелярии Председателя Верховного суда Ла-Паса.
- 1979-1980 годы Секретарь Отделения по гражданским делам Верховного суда Ла-Паса.
- 1977-1978 годы Судья-инструктор провинции Франц Тамайо – Аполо – Ла-Пас.
- 1970-1972 годы Заместитель четвертого судьи суда по уголовным делам.

Опыт преподавательской работы

- 1998 год Преподаватель публичного международного права в Университете Сан-Андреса.
- 1997-1998 годы Координатор Андского университета. Высшие курсы по уголовно-процессуальному праву.
- 1997 год Преподаватель Андского университета им. Симона Боливара в области экономических и патrimonиальных прав на высших курсах коммерческого права.
- 1997 год Преподаватель юридического факультета Университета Сан-Андреса в области публичного международного права.
- 1996 год Внештатный лектор в Дипломатической школе Лос Андес в Ла-Пасе. Ведущий практического семинара "Регистрация и защита торговых знаков и патентов" в течение одной недели.
- 1996 год 6-9 ноября. Внештатный лектор в частном Университете Санта-Крус де ла Сьерра, факультет юридических и социальных наук. Ведущий

практического семинара "Регистрация и защита торговых марок и патентов".

- 1995-1996 годы Преподаватель по теме: "Раздел V законодательства о предпринимательской деятельности" в Институте подготовки предпринимателей и администраторов (ИДЕА). Внештатный преподаватель–докладчик в рамках первой программы аспирантуры "Социальное, экономическое и политическое положение предприятия и технологические и административные нововведения".
- 1992-1997 годы Преподаватель по введению в право на высших технических курсах внешней торговли и таможенной политики, ИДЕА.

#### Профессиональная деятельность

- 1997-1999 годы Заместитель министра по вопросам прав человека в министерстве юстиции и прав человека.
- 1994-1995 годы Консультант Организации Объединенных Наций. Проект PADUM Bol/94/11.
- 1992-1993 годы Помощник Исполнительного директора Государственной нефтяной компании Боливии – Заместитель директора и Генеральный директор по юридическим вопросам.
- 1991-1992 годы Внештатный консультант Национального совета по реформе и обновлению судебной власти "КОНАРЕ", сотрудник канцелярии вице-президента Республики.
- 1990 год Юрисконсульт в Латиноамериканском институте по вопросам предупреждения преступности и перевоспитания правонарушителей.
- 1991-1992 годы Внештатный советник председателя муниципального совета по разработке системы кадастров городских земель на основе вещных прав.
- 1991 год Работа в адвокатской конторе.

1989 год	Советник в Комиссии по вопросам конституции и юстиции, палата сенаторов.
1988 год	Советник Комиссии по вопросам обороны, палата депутатов.
1984-1985 годы	Советник Медицинской коллегии Боливии.
1980-1981 годы	Внештатный советник, Управление по вопросам сельского хозяйства Боливии.
1980 год	Советник Программы П.Л.480, раздел III (ЮСЭЙД/Боливия)
1979-1980 годы	Юрисконсульт министерства финансов.

Консультативная деятельность на предприятиях

1994-1996 годы	Консультант и управляющий по вопросам ликвидации муниципального автотранспортного предприятия.
1994-1997 годы	Внештатный советник корпорации "Андина Боливьяна" и "Андина Боливьяна С.А."
1994-1996 годы	Внештатный советник предприятия "МЕТРОБЛОЛ С.А."
1994-1997 годы	Внештатный советник предприятия "ХОЛДО С.А."

Публичные выступления на национальном и международном уровнях

1998 год	9-14 сентября, докладчик на международном семинаре "Права человека в XXI веке", Бразилия.
1998 год	8-10 июля, докладчик, приглашенный Международным комитетом Красного Креста, региональная делегация Аргентины, "Курсы подготовки инструкторов в области прав человека и международного гуманитарного права для сотрудников национальной полиции" и "Семинар по вопросам международного гуманитарного права для сотрудников национальной полиции", Ла-Пас.

- 1998 год                    25-27 марта, докладчик на международном семинаре по теме "Верховный суд и конституционный суд. Рамки компетенции и отношения", организованный Университетом Талка-Чили, факультет юридических и социальных наук. Талка-Чили.
- 1998 год                    12-13 марта, докладчик на семинаре по вопросу "Закон 1008 и проверка в области веществ, подлежащих контролю", организованном Управлением по вопросам социальной защиты при министерстве внутренних дел и в рамках проекта по укреплению национального контроля за ресурсами, выделяемыми Организацией Объединенных Наций, г. Тариха.
- 1998 год                    2-20 февраля, докладчик на "Первом специальном семинаре по вопросам прав человека", организованном министерством юстиции и прав человека и Университетом Валье-Кочабамбе.
- 1998 год                    8-10 января докладчик на "Совещании представителей министерств юстиции американских государств по разработке рекомендаций для второго совещания представителей Американских государств на высшем уровне", организованном министерством юстиции Чили в Сантьяго, Чили.
- 1998 год                    11-12 ноября, докладчик на "Семинаре по вопросам подготовки сотрудников судебных органов", организованном Межамериканским центром профессиональной подготовки, Санта-Крус, Боливия.
- 1997 год                    1-4 июля, докладчик на восьмых международных курсах "Права человека в конце XX века: проблемы и прогнозы", организованном Андской комиссией юристов, Картагена, Колумбия.
- 1996 год                    6-9 ноября, докладчик на практическом семинаре по вопросу о регистрации и защите торговых марок и патентов, организованном частным университетом Санта-Круса.
- 1996 год                    Сентябрь, участник седьмых международных курсов: "Судебные органы и права человека в процессе обновления", организованном Андской комиссией юристов и Международной комиссией юристов, Лима, Перу.

- 1996 год Сентябрь, докладчик на практическом семинаре по вопросу о регистрации и защите торговых марок и патентов, организованном Торговым училищем Лос-Андеса.
- 1996 год Сентябрь, докладчик на семинаре по вопросу о международном гуманитарном праве, тема: "Права человека и беженцы". Организован Международным комитетом Красного Креста, Ла-Пас.
- 1996 год 20 февраля – 30 марта, докладчик на Международном семинаре, организованном Организацией Объединенных Наций "Предупреждение преступности с помощью эффективного контроля за огнестрельным оружием", Токио, Япония.
- 1995 год 14-18 августа, докладчик на Международном семинаре "Уголовно-процессуальный кодекс Боливии, его применение и возможные поправки", Университет Сан-Андреас.
- 1993 год Июль, участие в качестве члена и докладчика общества уголовного права на втором этапе междисциплинарных дней репродуктивных прав, организованном Фондом в области народонаселения Организации Объединенных Наций и Боливийским обществом уголовного права.
- 1993 год 12-17 апреля, участник и докладчик "Субрегионального андского семинара по вопросу – роль Организации Объединенных Наций в новой международной обстановке", организованном Международным исследовательским центром Андского университета при содействии ЮНЕСКО.
- 1993 год 27 января, специальный приглашенный помощник и докладчик Центра судебно-медицинской экспертизы по вопросу "Альтернативные системы подготовки сотрудников судебных органов: совершенствование процедуры допроса" под руководством ЮСЭЙД/Боливия, Верховный районный суд Санта-Круса, Санта-Крус.
- 1993 год 23 января, специально приглашенный помощник и докладчик Центра судебно-медицинской экспертизы по вопросу "Альтернативные системы профессиональной подготовки

сотрудников судебных органов: совершенствование процедуры допроса" под руководством ЮСЭЙД/Боливия, Национальная адвокатская коллегия и Районная коллегия адвокатов Ла-Паса.

- |          |  |
|----------|--|
| 1992 год | Докладчик на первом национальном совещании по вопросам актуализации и координации: "Уголовное правосудие и его отправление в Боливии" под руководством Национальной ассоциации судей Боливии. Тема: "Оперативное и незамедлительное рассмотрение гражданских дел" (Верховный суд, Ла-Пас). |
| 1991 год | Ноябрь, докладчик на практическом семинаре "Конституционная защита личных свобод в Андском регионе", организованном Андской комиссией юристов (КАХ), Перу.   |
| 1991 год | Апрель, докладчик на Конференции "Год Картагены", организованном КАХ, Лима, Перу.  |

## Публикации

- |          |   |
|----------|---|
| 1997 год | Публикация книги Fundamentos de la Extradición. Principios Generales y el Contexto Boliviano. Edit. EDVIL, La Paz.                |
|          | Различные статьи в прессе по национальным и международным юридическим вопросам.   |
|          | <u>Обзор уголовного права Боливии:</u> различные труды:   |
| 1998 год | "Justicia, Seguridad Ciudadana y Derechos Humanos".   |
| 1997 год | "El Derecho International Humanitario y Los Derechos del Refugiado"   |
| 1996 год | "Uruguay actuó sin Etica Diplomática al Excarcelar a Miembros del MRTA a fin de lograr la liberación de su Embajador en el Perú". |
| 1995 год | "Legislación Boliviana y Crímenes que se originan en el Uso de Armas de Fuego".   |
| 1995 год | "El Defensor del Pueblo o una Realidad Boliviana".  |

1994 год "Principios Generales de la Extradición y Legislación Boliviana".

1994 год "El juicio Oral Continuo e Inmediato y su Aplicación en el Procedimiento Bolivianos".

Административная и прочая деятельность

Член и генеральный секретарь Боливийской академии международных исследований (1984-1986 годы).

Председатель Общества уголовного права Боливии.

Директор Почетного адвокатского колледжа Ла-Паса.

Директор Боливийского совета омбудсмена или общественного защитника.

Член Американской ассоциации адвокатов.

Член дипломатического центра международных исследований при университете Сан-Андреса.

Член колледжа интернационалистов Боливии.

Текущая деятельность

Работа на бесконтрактной основе в адвокатской конторе, директор Общества адвокатов-консультантов широкой специализации.

Доцент Университета Сан-Андреса в области публичного международного права.

Координатор высших курсов специализации в области уголовно-процессуального права.

Докладчик на национальных и международных семинарах по темам, относящимся к вопросам общего права.

Сотрудник различных периодических изданий ("Ла-Пренса", "Лос-Тьемпос" и "Эль-Дебер").

**Луис Альберто ВАРЕЛА КИРОС**

(Кандидат от Коста-Рики)

Дата рождения: 25 октября 1944 года

Гражданское состояние: Женат

**Образование**

1971 год                    Лиценциатура права, Коста-Риканский университет

1971-1972 годы            Аспирантура: социологический факультет. Висконсинский университет, Мадисон, Соединенные Штаты Америки

**Языки**

Английский язык: Владеет свободно. Североамериканский культурный центр и Международная школа профессиональной подготовки, Вермонт, Соединенные Штаты Америки.

Французский язык: Читает и понимает. Французско-коста-риканский культурный союз.

**Текущая деятельность**

Посол Коста-Рики в Колумбии

**Профессиональная деятельность**

1968-1971 годы            Ассистент на кафедре, факультет права, Коста-Риканский университет.

1971-1996 годы            Преподаватель обязательственного права и международного публичного права, Коста-Риканский университет.

1973-1981 годы            Делегат на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

1973-1974 годы            Руководитель Коста-Риканского союза адвокатов.

1973-1976 годы	Атташе министерства иностранных дел и культа по вопросам Организации Объединенных Наций.
1973-1980 годы	Советник министра иностранных дел и культа.
1974-1976 годы	Советник отдела технических услуг Законодательной ассамблеи.
1978 год	Директор Коста-Риканского института по вопросам акведуков и канализационных систем.
1979-1981 годы	Постоянный представитель Коста-Рики в Организации Объединенных Наций.
1978 год	Секретарь Комиссии по передаче полномочий.
1978-1990 годы	Преподаватель по вопросам международных организаций на вводных специальных курсах для старших должностных лиц министерства иностранных дел, организованных министерством иностранных дел и культа.
1979 год	Заместитель председателя Комиссии по деколонизации Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
1980 год	Руководитель делегации Коста-Рики на шестой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и заместитель председателя этой сессии.
1980-1982 годы	Представитель Коста-Рики в Комиссии по правам человека.
1981 год	Член делегации Коста-Рики на заседаниях Конференции по морскому праву, состоявшихся в Нью-Йорке.
1981-1988 годы	Член Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям.
1982-1998 годы	Внештатный адвокат и нотариус Банка Коста-Рики и Национального банка Коста-Рики.

1985 год	Член Национальной комиссии, созданной правительством Республики для организации празднования сороковой годовщины основания Организации Объединенных Наций.
1986 год	Специальный советник министерства иностранных дел и культа по вопросу о рассмотрении требования, представленного Никарагуа в Международном Суде.
1988 год	Делегат на сорок четвертой сессии Комиссии по правам человека.
1988-1990 годы	Эксперт Подкомиссии по дискриминации и защите меньшинств.
1988-1991 годы	Председатель коста-риканской Академии международного права. Почетный консул Пакистана в Коста-Рике. Председатель и сооснователь организации юрисконсультов, специализированная юридическая контора, консультирующая иностранных инвесторов в Коста-Рике.
1989-1990 годы	Преподаватель по вопросу международных организаций и прав человека. Институт внешних сношений им. Мануэля Марии де Перальты при министерстве иностранных дел и культа.
1989-1991 годы	Специальный докладчик Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.
1990 год	Заместитель декана, факультет права, Коста-Риканский университет.
1990-1991 годы	Директор Института внешних сношений им. Мануэля Марии де Перальты при министерстве иностранных дел и культа.
1990-1998 годы	Внештатный адвокат и нотариус коста-риканского Фонда социального обеспечения.
1991 год	Преподаватель прав человека, университет Ла-Паса.
1995-1998 годы	Преподаватель международного права, школа-университет права. Член коста-риканской ассоциации при Организации Объединенных Наций; Коста-Риканская ассоциация международного права "Филиппе К. Хессуп"; Американское общество международного права.

Автор следующих публикаций